Glove guide

BEESWIFT®

FOCUSED ON SAFETY

GO ON
GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance, did you know that gloves can be tested against chemicals that are not covered under EN374-1. They will not, however, have a letter and it does not count toward EN374-1 classification.

For mean degradation, a positive percentage indicates that the integrity of the glove became weaker after exposure to the challenge chemical. A negative percentage indicates that the integrity of the glove became more brittle after exposure to the challenge chemical.

The ISO cut test (ISO 13997) utilises a new blade after each cut made, this is repeated until a cut is made. Varying levels of pressure are used to provide the glove with its A - F scoring. This differs to the original cut test, otherwise known as the coup test, which passes a circular rotating blade over the sample until cut is achieved. The sharpness of the blade is assessed using a standard fabric sample and the cut level is assigned based on an index created using this standard fabric.

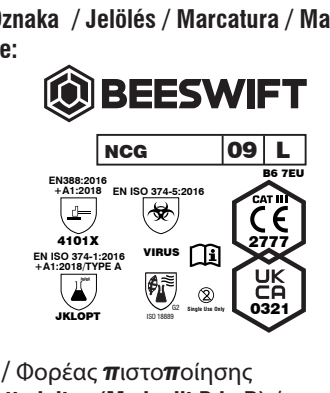
For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address:
Beeswift Ltd. The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος **/ Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Codul Produsului / Produktkod / Kód produktu:**

NCG

Marking / Siegel / Σημάνσεις **/ Marcado / Merkintä / Marquage / Oznaka / Jelölés / Marcatura / Markering / Merking / Oznaczenia / Marcação / Marcare / Märkning / Označenie:**



Sizes available / Größen verfügbar / Διαθέσιμα μεγέθη **/ Tamaños disponibles / Koot saatavana / Tailles disponibles / Dostupne veličine / Rendelkezésre álló méretek / Taglie disponibili / Beschikbare maten / Størrelser tilgjengelig / Dostępne rozmiary / Tamanhos disponíveis / Dimensiuni disponibile / Storlekar tillgängliga/ Dostupné veľkosti:**

S (07) M (08) L (09) XL (10) XXL (11) XXXL (12)

Notified Body (Module B and D) / Benannte Stelle (Modul B und D) / Φορέας πιστοποίησης (Ενότητες Β και **D) / Organismo notificado (Módulo B y D) / Ilmoitettu laitos (Moduulit B ja D) / Organisme notifié (Module B et D) / Obaviještena tijela (Moduli B i D) / Bejelentett szerv (B és D modul) / Ente notificato (Modulo B e D) / Aangemelde instantie (Module B en D) / Varslet organisasjon (Modul B og D) / Powiadomiony podmiot (Moduł B i D) / Organismo notificado (Módulo B e D) / Organul Notificat (Modulul B și D) / Meddelat organ (Modul B och D) / Upovedomený orgán (Modul B a D):**

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. (NB No 2777)

Approved Body for Type Approval and Ongoing Conformity:

SATRA Technology Centre Ltd, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK (AB 0321)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης **/ Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:**

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html

English

MECHANICAL TEST DATA IN ACCORDANCE WITH EN388:2016+A1:2018

Abrasion Resistance (0 - 4)	Level - **4**
Cut Resistance (Coup Test) (0 - 5)	Level - **1**
Tear Resistance (0 - 4)	Level - **0**
Puncture Resistance (0 - 4)	Level - **1**
ISO 13997 Cut Resistance (A - F)	Level - **X**

THE RESULTS ARE TAKEN FROM THE PALM AREA OF THE GLOVE

"X" means not tested

Breakthrough Time (Mins)

>10 Minutes	Level - **1**
>30 Minutes	Level - **2**
>60 Minutes	Level - **3**
>120 Minutes	Level - **4**
>240 Minutes	Level - **5**
>480 Minutes	Level - **6**

TEST DATA IN ACCORDANCE WITH EN ISO 374-1:2016+A1:2018

	Mean Degradation (%)
n-Heptane (J) Level - 6	5.1
40% Sodium Hydroxide (K) Level - 6	-13.3
96% Sulphuric Acid (L) Level - 3	61.8
25% Ammonium Hydroxide (O) Level - 5	-5.9
30% Hydrogen peroxide (P) Level - 6	-5.2
37% Formaldehyde (T) Level - 6	-3.0

TEST DATA IN ACCORDANCE WITH EN ISO 374-5:2016

Resistance to Bacteria and Fungi	PASS
Resistance to Viruses	PASS

ISO 18889:2019

Protection against liquid pesticides Level - G2

Category: Cat III
Storage: Store in dry conditions away from excessive heat, kept in the original carton and packaging. If stored correctly as identified within these instructions, the gloves have a shelf life of up to 3 years.
Maintenance: Both new and used gloves should be inspected to ensure no damage is present before use. These gloves are non-washable. Single Use Only.
Other Information: The information herein is intented to assist in the selection of PPE (Personal Protective Equipment). It is the responsibility of the user to ascertain the risk and determine the appropriate PPE. Users shouldn't use this glove near moving parts of machinery for risk of entanglement.
Ongoing conformity will be covered by internal production control plus supervised product checks at random intervals (module **D**) set out in Annex VII.
These gloves provide protection for the wearer against chemical injuries. EN ISO 374-1:2016+A1:2018 degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. **Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections.** 0: indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard. These gloves are provided in a pair with a left hand and a right hand. Carefully insert the fingers into the glove, making sure that each finger is in the correct place. For removal, avoid contact with any possible contaminants that may be on the gloves. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. A list of substances contained within the gloves which are known to cause allergies, shall be supplied on request. Remove the glove immediately if contaminated by a concentrate spill. G2 gloves are suitable when the potential risk is higher. These gloves are suitable for use with diluted as well as concentrated pesticides. G2 gloves also meet the minimum mechanical resistance requirements and therefore suitable for activities that require gloves with minimum mechanical strength. The duration of the test is not based on actual use time since the permeation test is an accelerated test in which the surface of the specimen is in constant contact with the test chemical. Although the duration of the exposure may be for a longer period during field application with a dilute formulation, the entire surface is not in constant contact with the test chemical. Warning: the absorbent lining material has the potential of absorbing the pesticide.

Deutsche

Mechanische Prüfdaten nach EN388:2016+A1:2018

Abriebfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **4**
Schnittfestigkeit (Coup Test) (0 - 5)	Niveau - **1**
Reißfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **0**
Durchstoßfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **1**
ISO 13997 Schnittfestigkeit (A - F)	Niveau - **X**

Die Ergebnisse werden aus dem Handflächenbereich der Handschuhe entnommen

"X" heißt nicht getestet

Durchbruchzeit (Mins)

>10 Minutes	Niveau - **1**
>30 Minutes	Niveau - **2**
>60 Minutes	Niveau - **3**
>120 Minutes	Niveau - **4**
>240 Minutes	Niveau - **5**
>480 Minutes	Niveau - **6**

Prüfdaten nach EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Mittlere Verschlechterung (%)

n-Heptane (J) Niveau - 6	5.1
40% Natriumhydroxid (K) Niveau - 6	-13.3
96%ige Schwefelsäure (L) Niveau - 3	61.8
25% Ammoniumhydroxid (O) Niveau - 5	-5.9
30% Wasserstoffperoxid (P) Niveau - 6	-5.2
37% Formaldehyd (T) Niveau - 6	-3.0

Prüfdaten nach EN ISO 374-5:2016

Resistenz gegen Bakterien und Pilze	BESTEHEN
Resistenz gegen Viren	BESTEHEN

ISO 18889:2019

Schutz vor flüssigen Pestiziden Stufe - G2

Kategorie: Cat III
Lagerung: Trocken und vor übermäßiger Hitze geschützt lagern, im Originalkarton und in der Verpackung aufbewahren. Bei sachgemäßer Lagerung gemäß den Lagerbedingungen sind diese Handschuhe bis zu 3 Jahre haltbar.
Wartung: Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Gebrauch überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind. Diese Handschuhe sind nicht waschbar. Nur zum einmaligen Gebrauch.
Sonstige Informationen: Die hier enthaltenen Informationen sollen bei der Auswahl von PSA (Persönliche Schutzausrüstung) helfen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Risiko und die entsprechende PSA zu ermitteln. Benutzer sollten diesen Handschuh nicht in der Nähe von beweglichen Teilen der Maschine verwenden, da sonst Gefahr des Erfassens/Einziehens besteht.
Die laufende Konformität wird durch interne Produktionskontrolle sowie überwachte Produktprüfungen in zufälligen Abständen (Modul D) gemäß Anhang VII abgedeckt.

Diese Handschuhe bieten dem Träger Schutz vor Verletzungen durch Chemikalien. Die Degradationsniveaus nach EN ISO 374-1:2016+A1:2018 zeigen die Änderung der Durchstoßfestigkeit der Handschuhe nach Exposition gegenüber der Challenge-Chemikalie an. Diese Informationen spiegeln nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen nur anhand von Proben aus der Handfläche beurteilt (außer in Fällen, in denen der Handschuh gleich oder über 400 mm ist - wo auch die Manschette getestet wird) und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Es kann unterschiedlich sein, wenn die Chemikalie in einer Mischung verwendet wird. Es wird empfohlen zu überprüfen, ob die Handschuhe für den beabsichtigten Gebrauch geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz je nach Temperatur, Abrieb und Verschlechterung von der Typprüfung abweichen können.Bei Verwendung können Schutzhandschuhe aufgrund von Änderungen der physikalischen Eigenschaften eine geringere Beständigkeit gegenüber der gefährlichen Chemikalie bieten. Bewegungen, Verhaken, Reiben, Verschlechterung durch chemischen Kontakt usw. können die tatsächliche Verwendungszeit erheblich verkürzen. Bei ätzenden Chemikalien kann der Abbau der wichtigste Faktor bei der Auswahl chemikalienbeständiger Handschuhe sein. **Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Mängel oder Mängel.** 0: zeigt an, dass der Handschuh unter dem Mindestleistungsniveau für die jeweilige Gefahr liegt. Diese Handschuhe werden in einem Paar mit einer linken und einer rechten Hand geliefert. Stecken Sie die Finger vorsichtig in den Handschuh und achten Sie darauf, dass jeder Finger an der richtigen Stelle sitzt. Vermeiden Sie beim Ausziehen den Kontakt mit möglichen Verunreinigungen, die sich auf den Handschuhen befinden könnten. Der Durchdringungswiderstand wurde unter Laborbedingungen ermittelt und bezieht sich nur auf das geprüfte Exemplar. Eine Liste der in den Handschuhen enthaltenen Stoffe, die bekanntermaßen Allergien auslösen können, ist auf Anfrage vorzulegen. Ziehen Sie den Handschuh sofort aus, wenn er durch ein verschüttetes Konzentrat kontaminiert wurde. G2-Handschuhe sind geeignet, wenn das potenzielle Risiko höher ist. Diese Handschuhe eignen sich sowohl für den Umgang mit verdünnten als auch mit konzentrierten Pestiziden. G2-Handschuhe erfüllen auch die Mindestanforderungen an die mechanische Widerstandsfähigkeit und eignen sich daher für Tätigkeiten, die Handschuhe mit minimaler mechanischer Festigkeit erfordern. Die Dauer des Tests basiert nicht auf der tatsächlichen Anwendungszeit, da der Permeationstest ein beschleunigter Test ist, bei dem die Oberfläche der Probe in ständigem Kontakt mit der Prüfchemikalie steht. Obwohl die Dauer der Exposition bei der Anwendung vor Ort mit einer verdünnten Formulierung länger sein kann, ist nicht die gesamte Oberfläche in ständigem Kontakt mit der Prüfchemikalie. Achtung: Das absorbierende Auskleidungsmaterial kann das Pestizid absorbieren.

Ελληνικά

Δεδομένα μηχανικής δοκιμής σύμφωνα με το πρότυπο EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στην τριβή (0 - 4)	Επίπεδο - **4**
Αντοχή στην κοπή (Coup Test) (0 - 5)	Επίπεδο - **1**
Αντοχή στο σχίσιμο (0 - 4)	Επίπεδο - **0**
Αντοχή στη διάτρηση (0 - 4)	Επίπεδο - **1**
ISO 13997 Αντοχή στην κοπή (A - F)	Επίπεδο - **X**

Τα αποτελέσματα υπολογίζονται από την περιοχή της παλάμης των γαντιών

Το σύμβολο «X» σημαίνει ότι δεν έχουν υποβληθεί σε δοκιμή

Δεδομένα δοκιμής σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Μέση υποβάθμιση (%)

n-επτάνιο (J) Επίπεδο - 6	5,1
40% υδροξείδιο του νατρίου (K) Επίπεδο - 6	-13,3
96% θειικό οξύ (Λ) Επίπεδο - 3	61,8
25% υδροξείδιο του αμμωνίου (O) Επίπεδο - 5	-5,9
30% υπεροξείδιο του υδρογόνου (P) Επίπεδο - 6	-5,2
37% Φορμαλδεΰδη (T) Επίπεδο - 6	-3,0

Ώρα ανακάλυψης **(Mins)**

>10 Minutes	Επίπεδο - **1**
>30 Minutes	Επίπεδο - **2**
>60 Minutes	Επίπεδο - **3**
>120 Minutes	Επίπεδο - **4**
>240 Minutes	Επίπεδο - **5**
>480 Minutes	Επίπεδο - **6**

Δεδομένα δοκιμής σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-5:2016

Αντοχή στα βακτήρια και τους μύκητες	ΠΕΡΑΣΜΑ
Αντοχή σε ιούς	ΠΕΡΑΣΜΑ

ISO 18889:2019

Προστασία από υγρά φυτοφάρμακα Επίπεδο - G2

Κατηγορία: Cat III
Φύλαξη: Φυλάσσετε στην αρχική συσκευασία, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μακριά από υπερβολική θερμότητα. Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής έως και 3 έτη εφόσον φυλάσσονται σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες φύλαξης.
Συντήρηση: Τόσο τα καινούργια όσο και τα μεταχειρισμένα γάντια πρέπει να ελέγχονται πριν από τη χρήση, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι δεν έχουν υποστεί φθορά. Αυτά τα γάντια δεν πλένονται. Για εφάπαξ χρήση μόνο.
Άλλες πληροφορίες: Οι παρούσες πληροφορίες προορίζονται για την παροχή βοήθειας στην επιλογή των ΜΑΠ (Μέσα ατομικής προστασίας). Η εξακρίβωση του κινδύνου και η επαλήθευση χρήσης των κατάλληλων ΜΑΠ αποτελεί ευθύνη του χρήστη. Οι χρήστες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, για να αποφύγουν τον κίνδυνο εμπλοκής.

Η συνεχιζόμενη συμμόρφωση θα καλύπτεται από εσωτερικό έλεγχο παραγωγής και εποπτευόμενους ελέγχους προϊόντων σε τυχαία διαστήματα (ενότητα D) που ορίζονται στο Παράρτημα VII.
Τα γάντια αυτά παρέχουν προστασία στον χρήστη από χημικούς τραυματισμούς. Τα επίπεδα υποβάθμισης EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 υποδεικνύουν τη μεταβολή στην αντίσταση διάτρησης των γαντιών μετά την έκθεση στη χημική ουσία πρόκλησης. Αυτές οι πληροφορίες δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μιγμάτων και καθαρών χημικών. Η χημική αντοχή έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που λαμβάνονται μόνο από την παλάμη (εκτός από περιπτώσεις όπου το γάντι είναι ίσο ή μεγαλύτερο από 400 mm - όπου δοκιμάζεται επίσης η μανσέτα) και σχετίζεται μόνο με τη χημική ουσία που δοκιμάστηκε. Μπορεί να είναι διαφορετικό εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε ένα μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε εάν τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τη δοκιμή τύπου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση.
Όταν χρησιμοποιούνται, προστατευτικά γάντια μπορεί να παρέχουν λιγότερη αντίσταση στην επικίνδυνη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, η εμπλοκή, το τρίψιμο, η υποβάθμιση που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για διαβρωτικές χημικές ουσίες, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή των χημικών ανθεκτικών γαντιών. **Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες.** 0: υποδεικνύει ότι το γάντι υπολείπεται του ελάχιστου επιπέδου επιδόσεων για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο. Τα γάντια αυτά παρέχονται σε ζεύγος με ένα αριστερό και ένα δεξί χέρι. Τοποθετήστε προσεκτικά τα δάχτυλα στο γάντι και βεβαιωθείτε ότι κάθε δάχτυλο βρίσκεται στη σωστή θέση. Για την αφαίρεση, αποφύγετε την επαφή με τυχόν ρύπους που μπορεί να βρίσκονται στα γάντια. Η αντοχή στη διείσδυση έχει αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δοκίμιο. Κατάλογος των ουσιών που περιέχονται στα γάντια και οι οποίες είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες, παρέχεται κατόπιν αιτήματος. Αφαιρέστε το γάντι αμέσως εάν έχει μολυνθεί από διαρροή συμπυκνώματος. Τα γάντια G2 είναι κατάλληλα όταν ο δυνητικός κίνδυνος είναι μεγαλύτερος. Αυτά τα γάντια είναι κατάλληλα για χρήση με αραιωμένα καθώς και με συμπυκνωμένα φυτοφάρμακα. Τα γάντια G2 πληρούν επίσης τις ελάχιστες απαιτήσεις μηχανικής αντοχής και επομένως είναι κατάλληλα για δραστηριότητες που απαιτούν γάντια με ελάχιστη μηχανική αντοχή. Η διάρκεια της δοκιμής δεν βασίζεται στον πραγματικό χρόνο χρήσης, δεδομένου ότι η δοκιμή διείσδυσης είναι μια επιταχυνόμενη δοκιμή κατά την οποία η επιφάνεια του δείγματος βρίσκεται σε συνεχή επαφή με το χημικό προϊόν δοκιμής. Παρόλο που η διάρκεια της έκθεσης μπορεί να είναι μεγαλύτερη κατά την εφαρμογή στο πεδίο με αραιό σκεύασμα, ολόκληρη η επιφάνεια δεν βρίσκεται σε συνεχή επαφή με το χημικό της δοκιμής. Προειδοποίηση: το απορροφητικό υλικό επένδυσης έχει τη δυνατότητα να απορροφήσει το φυτοφάρμακο.

Español

Resultados de ensayos mecánicos conformes con EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión (0 - 4)	Nivel **- 4**
Resistencia al corte (Coup Test) (0 - 5)	Nivel **- 1**
Resistencia al desgarro (0 - 4)	Nivel **- 0**
Resistencia a la perforación (0 - 4)	Nivel **- 1**
ISO 13997 Resistencia al corte (A - F)	Nivel **- X**

Los resultados proceden de la palma de los guantes

"X" significa que no se ha sometido a pruebas

Tiempo de avance (Mins)

>10 Minuto	Nivel - **1**
>30 Minuto	Nivel - **2**
>60 Minuto	Nivel - **3**
>120 Minuto	Nivel - **4**
>240 Minuto	Nivel - **5**
>480 Minuto	Nivel - **6**

Resultados de ensayos de acuerdo con EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Degradación media(%)

n-Heptano (J) Nivel - 6	5,1
40% Hidróxido sódico (K) Nivel - 6	-13,3
96% Ácido sulfúrico (L) Nivel - 3	61,8
25% Hidróxido de amonio (O) Nivel - 5	-5,9
30% Peróxido de hidrógeno (P) Nivel - 6	-5,2
37% Formaldehído (T) Nivel - 6	-3,0

Resultados de ensayos de acuerdo con EN ISO 374-5:2016

Resistencia a bacterias y hongos	PASAR
Resistencia a los virus	PASAR

ISO 18889:2019

Protección contra plaguicidas líquidos Nivel - G2

Categoría: Cat III
Almacenamiento: Deben almacenarse en un espacio seco alejado de fuentes de calor excesivo y conservarse en su caja y embalaje originales. Si se almacenan de forma correcta de acuerdo con las instrucciones de almacenamiento, estos guantes presentan una vida útil de almacenamiento de hasta tres años.
Mantenimiento: Tanto los guantes nuevos como los usados deben inspeccionarse para garantizar que no presentan daños antes de su uso. Estos guantes no son lavables. Un solo uso.
Otra información: Esta información tiene por objetivo ayudar en la elección del EPI (equipo de protección individual). Es responsabilidad del usuario determinar los riesgos y seleccionar el EPI adecuado. Los usuarios no deben utilizar estos guantes cerca de piezas móviles de maquinarias porque existe el riesgo de que se enreden.
La conformidad en curso estará cubierta por el control interno de producción más las verificaciones supervisadas del producto a intervalos aleatorios (módulo D) establecidos en el Anexo VII.
Estos guantes protegen al usuario contra las lesiones químicas. Los niveles de degradación EN ISO 374-1:2016+A1:2018 indican el cambio en la resistencia a la punción de los guantes después de la exposición al químico de desafío. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas de la palma solamente (excepto en los casos en que el guante es igual o superior a 400 mm, donde también se prueba el brazalete) y se relaciona solo con el producto químico probado. Puede ser diferente si el químico se usa en una mezcla. Se recomienda verificar que los guantes sean adecuados para el uso previsto porque las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del tipo de prueba dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación.

Cuando se usan, los guantes protectores pueden proporcionar menos resistencia al químico peligroso debido a cambios en las propiedades físicas. Movimientos, enganches, roces, degradación causada por el contacto químico, etc. pueden reducir significativamente el tiempo de uso real. Para productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a considerar en la selección de guantes resistentes a productos químicos.
Antes del uso, inspeccione los guantes por cualquier defecto o imperfección. 0: indica que el guante está por debajo del nivel mínimo de prestaciones para el riesgo individual dado. Estos guantes se suministran en un par con una mano izquierda y otra derecha. Introduzca con cuidado los dedos en el guante, asegurándose de que cada dedo está en el lugar correcto. Para quitárselos, hay que evitar el contacto con posibles contaminantes que puedan estar en los guantes. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se refiere únicamente a la muestra probada.
Se facilitará, previa solicitud, una lista de las sustancias contenidas en los guantes que se sabe que provocan alergias. Quitarse el guante inmediatamente si se contamina por un vertido de concentrado. Los guantes G2 son adecuados cuando el riesgo potencial es mayor. Estos guantes son adecuados para su uso con plaguicidas tanto diluidos como concentrados. Los guantes G2 también cumplen los requisitos mínimos de resistencia mecánica, por lo que son adecuados para actividades que requieren guantes con una resistencia mecánica mínima.La duración del ensayo no se basa en el tiempo de uso real, ya que el ensayo de permeabilidad es un ensayo acelerado en el que la superficie de la muestra está en contacto constante con el producto químico de ensayo. Aunque la duración de la exposición puede ser mayor durante la aplicación sobre el terreno con una formulación diluida, toda la superficie no está en contacto constante con el producto químico de ensayo. Advertencia: el material absorbente del forro puede absorber el plaguicida.

Suomalainen

Mekaanisten testien tiedot EN 388:2016+A1:2018 -asetuksen mukaisesti

Kulumiskestävyys (0 - 4)	Taso **- 4**
Viillonkestävyys (Coup Test) (0 - 5)	Taso **- 1**
Repäisykestävyys (0 - 4)	Taso **- 0**
Puhkaisulujuus (0 - 4)	Taso **- 1**
ISO 13997 Viillonkestävyys (A - F)	Taso **- X**

Tulokset on saatu mittaamalla käsineet kämmenen alueelta

"X" tarkoittaa "ei testattu"

Läpimurtoaika (Mins)

>10 minuutti	Taso - **1**
>30 minuutti	Taso - **2**
>60 minuutti	Taso - **3**
>120 minuutti	Taso - **4**
>240 minuutti	Taso - **5**
>480 minuutti	Taso - **6**

Testitiedot EN ISO 374-1:2016+A1:2018-asetuksen mukaisesti Keskimääräinen hajoaminen(%)

n- heptaani (J) Taso - 6	5,1
40 % Natriumhydroksidi (K) Taso - 6	-13,3
96 % rikkihappo (L) Taso - 3	61,8
25 % Ammoniumhydroksidi (O) Taso - 5	-5,9
30% Vetyperoksidi (P) Taso - 6	-5,2
37 % Formaldehydi (T) Taso - 6	-3,0

Testitiedot nach EN ISO 374-5:2016

Resistenssi bakteereille ja sienille	KULKEA
Resistenssi viruksille	KULKEA

ISO 18889:2019

Suojaus nestemäisiä torjunta-aineita vastaan Taso - G2

Kategoria: Cat III
Säilytys: Säilytä kuivassa paikassa alkuperäisessä kotelossaan ja pakkauksessaan suojassa liialliselta kuumuudelta. lAsianmukaisesti säilytysohjeiden mukaan säilytettynä käsineiden säilyvyysaika on jopa kolme vuotta
Kunnossapito: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkastaa ennen käyttöä sen varmistamiseksi, etteivät käsineet ole vahingoittuneet. Nämä käsineet eivät ole pestäviä. Vain kertakäyttöön.
Muut tiedot: Tässä annetut tiedot on tarkoitettu auttamaan henkilösuojainten valinnassa. Riskien ja asianmukaisten henkilösuojainten varmistaminen on käyttäjän vastuulla. Käyttäjien ei tule käyttää näitä käsineitä koneiden liikkuvien osien lähellä kiinnitarttumisriskin vuoksi.Jatkuva vaatimustenmukaisuus varmistetaan sisäisellä tuotannonvalvonnalla ja satunnaisin väliajoin tehtävillä valvotuilla tuotetarkastuksilla (moduuli D), joista säädetään liitteessä VII.
Nämä käsineet suojaavat käyttäjäänsä kemiallisilta vammoilta. EN ISO 374-1:2016+A1:2018 hajoamistasot osoittavat käsineiden lävistyskestävyyden muutoksen altistumisen jälkeen altistuskemikaalille. Nämä tiedot eivät heijasta suojan todellista kestoa työpaikalla ja seosten ja puhtaiden kemikaalien erottelua. Kemiallinen kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuista näytteistä (paitsi tapauksissa, joissa käsine on yhtä suuri tai suurempi kuin 400 mm - jos mansetti on myös testattu), ja se liittyy vain testattuun kemikaaliin. Se voi olla erilainen, jos kemikaalia käytetään seoksessa. On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet ovat sopivia käyttötarkoitukseen, koska työolosuhteet voivat poiketa tyyppitestistä lämpötilan, hankauksen ja huonontumisen mukaan.
Suojakäsineet saattavat käyttää vähemmän fyysisten ominaisuuksien muutoksista johtuen vähemmän vastustuskykyä vaarallisille kemikaaleille. Kemiallisen kosketuksen aiheuttamat liikkeet, takertuvat, hankaavat ja hajoavat voivat lyhentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Syövyttäville kemikaaleille hajoaminen voi olla tärkein tekijä, joka on otettava huomioon kemikaaleja kestävien käsineiden valinnassa.
Tarkista ennen käyttöä käsineet mahdollisten puutteiden tai puutteiden varalta. 0: osoittaa, että käsine alittaa vähimmäiskäyttötason kyseiselle yksittäiselle vaaralle. Nämä käsineet toimitetaan parina, jossa on vasen ja oikea käsi. Aseta sormet varovasti käsineeseen ja varmista, että jokainen sormi on oikeassa paikassa. Poistaessasi käsineet vältä kosketusta käsineissä mahdollisesti olevien epäpuhtauksien kanssa. Tunkeutumiskestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa, ja se koskee vain testattua näytettä. Luettelo käsineiden sisältämistä aineista, joiden tiedetään aiheuttavan allergioita, toimitetaan pyynnöstä. Poista käsine välittömästi, jos konsentraattivuoto saastuttaa sen. G2-käsineet sopivat, kun mahdollinen riski on suurempi. Nämä käsineet soveltuvat käytettäväksi sekä laimennettujen että tiivistettyjen torjunta-aineiden kanssa. G2-käsineet täyttävät myös mekaanista kestävyyttä koskevat vähimmäisvaatimukset, joten ne soveltuvat toimintoihin, joissa tarvitaan mekaanisesti vähintäänkin kestäviä käsineitä. Testin kesto ei perustu todelliseen käyttöaikaan, koska läpäisykoe on nopeutettu testi, jossa näytteen pinta on jatkuvasti kosketuksissa testikemikaalin kanssa. Vaikka altistumisen kesto voi olla pidempi laimean formulaation kenttäkäytön aikana, koko pinta ei ole jatkuvasti kosketuksissa testikemikaalin kanssa. Varoitus: imukykyinen vuorausmateriaali voi imeä itseensä torjunta-ainetta.

Français

Données relatives à l'essai mécanique conformément à la norme EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion (0 - 4)	Niveau **- 4**
Résistance aux coupures (Coup Test) (0 - 5)	Niveau **- 1**
Résistance aux déchirures (0 - 4)	Niveau **- 0**
Résistance aux perforations (0 - 4)	Niveau **- 1**
ISO 13997 Résistance aux coupures (A - F)	Niveau **- X**

Les résultats sont pris dans la zone des gants située au niveau de la paume de main
"X" signifie non testé

Temps de percée (Mins)

>10 Minutes	Niveau - **1**
>30 Minutes	Niveau - **2**
>60 Minutes	Niveau - **3**
>120 Minutes	Niveau - **4**
>240 Minutes	Niveau - **5**
>480 Minutes	Niveau - **6**

Données relatives aux essais conformément à la norme EN ISO 374-1:2016+A1:2018

	Dégradation moyenne(%)
n-Heptane (J) Niveau - 6	5,1
40 % Hydroxyde de sodium (K) Niveau - 6	-13,3
96% Acide sulfurique (L) Niveau - 3	61,8
25 % Hydroxyde d'ammonium (O) Niveau - 5	-5,9
30% Peroxyde d'hydrogène (P) Niveau - 6	-5,2
37% Formaldéhyde (T) Niveau - 6	-3,0

Données relatives aux essais conformément à la norme EN ISO 374-5:2016

Résistance aux bactéries et aux champignons	PASSER
Résistance aux virus	PASSER

ISO 18889:2019

Protection contre les pesticides liquides Niveau - G2

Catégorie : Cat III
Stockage : Stocker au sec, à distance de toute source de chaleur excessive, dans son carton et emballage d'origine. Dans le cadre d'un stockage conforme aux instructions de stockage, ces gants ont une durée de vie pouvant aller jusqu'à 3 ans.
Entretien : Qu'ils soient neufs ou usagés, les gants doivent être inspectés pour s'assurer qu'ils ne présentent aucun dommage avant utilisation. Ces gants ne sont pas lavables. Usage unique.
Autres informations : Les informations contenues dans le présent document sont destinées à faciliter la sélection de l'EPI (équipement de protection individuelle). Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer le niveau de risque et l'EPI approprié. Les utilisateurs ne doivent pas se servir de ce gant près de pièces mobiles de machines ; ils risqueraient de se prendre et s'emmêler dedans. La conformité permanente sera couverte par le contrôle interne de la production et par des contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module D), comme indiqué à l'annexe VII.
Ces gants protègent le porteur contre les blessures chimiques. Les niveaux de dégradation EN ISO 374-1:2016+A1:2018 indiquent la variation de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique de provocation. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de la protection sur le lieu de travail et la différence entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés sur la paume uniquement (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm - où le brassard est également testé), et ne concerne que le produit chimique testé. Cela peut être différent si le produit chimique est utilisé dans un mélange. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation.
Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent offrir moins de résistance aux produits chimiques dangereux en raison de la modification des propriétés physiques. Les mouvements, accrocs, frottements et dégradations causés par le contact chimique peuvent réduire considérablement le temps réel d'utilisation. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à considérer dans la sélection de gants résistants aux produits chimiques.

Avant utilisation, inspectez les gants pour tout défaut ou imperfection.

0 : indique que le gant est inférieur au niveau d'utilisation minimum pour le danger spécifique. Ces gants sont fournis par paire avec une main gauche et une main droite. Insérez soigneusement les doigts dans le gant, en veillant à ce que chaque doigt soit à la bonne place. Lorsque vous retirez les gants, évitez tout contact avec les contaminants qui peuvent être présents dans les gants. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que le spécimen testé. Une liste des substances contenues dans les gants et connues pour provoquer des allergies est fournie sur demande. Retirer le gant immédiatement s'il est contaminé par un déversement de concentré. Les gants G2 conviennent lorsque le risque potentiel est plus élevé. Ils peuvent être utilisés avec des pesticides dilués ou concentrés. Les gants G2 répondent également aux exigences minimales de résistance mécanique et conviennent donc aux activités qui requièrent des gants ayant une résistance mécanique minimale. La durée de l'essai n'est pas basée sur le temps d'utilisation réel puisque l'essai de perméation est un essai accéléré dans lequel la surface de l'échantillon est en contact permanent avec le produit chimique testé. Bien que la durée d'exposition puisse être plus longue lors d'une application sur le terrain avec une formulation diluée, la totalité de la surface n'est pas en contact permanent avec le produit chimique testé. Avertissement : le matériau absorbant de la doublure peut absorber le pesticide.

Hrvatski

Mehaničko ispitivanje u skladu sa standardom EN388:2016+A1:2018

Otpornost na abraziju (0 - 4)	Razina **- 4**
Otpornost na razrezivanje (Coup Test) (0 - 5)	Razina **- 1**
Otpornost na kidanje (0 - 4)	Razina **- 0**
Otpornost na probijanje (0 - 4)	Razina **- 1**
ISO 13997 Otpornost na razrezivanje (A - F)	Razina **- X**

Rezultati su dobiveni s dijela rukavica koji prekriva dlanove

Oznaka „X" – nije ispitano

Vrijeme probojnosti (Mins)

>10 Minuta	Razina - **1**
>30 Minuta	Razina - **2**
>60 Minuta	Razina - **3**
>120 Minuta	Razina - **4**
>240 Minuta	Razina - **5**
>480 Minuta	Razina - **6**

Podataka za ispitivanje u skladu sa standardom EN ISO 374-1:2016+A1:2018

	Srednja degradacija(%)
Razina n-heptana (J) - 6	5.1
40% natrijev hidroksid (K) Razina - 6	-13.3
96% Sumporna kiselina (L) Razina - 3	61.8
25% amonijev hidroksid (O) Razina - 5	-5,9
30% vodikov peroksid (P) Razina - 6	-5.2
37% Formaldehid (T) Razina - 6	-3,0

Podataka za ispitivanje u skladu sa standardom EN ISO 374-5:2016

Otpornost na bakterije i gljivice	PROĆI
Otpornost na viruse	PROĆI

ISO 18889:2019

Razina zaštite od tekućih pesticida - G2

Kategorija: Cat III
Čuvanje: Čuvajte u suhim uvjetima podalje od prekomjerne topline, u izvornom kartonu i pakiranju. Ako se pravilno čuvaju prema uputama za čuvanje, ove rukavice imaju rok trajanja do 3 godine.
Održavanje: I nove i korištene rukavice potrebno je pregledati kako bi se prije upotrebe osiguralo da nema oštećenja. Ove rukavice se ne mogu prati. Samo za jednokratnu upotrebu.

Ostale informacije: Ove informacije namijenjene su pomoći pri odabiru osobne zaštitne opreme (OZO). Odgovornost je korisnika da utvrdi razinu opasnosti i prikladnu osobnu zaštitnu opremu. Korisnici ne bi trebali upotrebljavati ove rukavice u blizini pomičnih dijelova strojeva jer postoji opasnost od zaplitanja. Kontinuirana sukladnost bit će pokrivena unutarnjom kontrolom proizvodnje plus nadziranim provjerama proizvoda u nasumičnim intervalima (modul D) navedenim u Dodatku VII. Ove rukavice pružaju zaštitu nositelju od kemijskih ozljeda. EN ISO 374-1:2016+A1:2018 razgradne razine ukazuju na promjenu otpora rukavice rukavica nakon izlaganja izazovnoj kemikaliji. Ti podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu i razliku između smjesa i čistih kemikalija. Kemijska otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima na uzorcima uzetim samo s dlana (osim u slučajevima kada je rukavica jednaka ili veća od 400 mm - gdje je manžetna također ispitana), a odnosi se samo na ispitivane kemikalije. Može biti drugačije ako se kemikalija koristi u smjesi. Preporučuje se provjeriti jesu li rukavice prikladne za namjeravanu uporabu, jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od tipa ispitivanja ovisno o temperaturi, abraziji i degradaciji.
Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu pružiti manju otpornost na opasne kemikalije zbog promjene fizičkih svojstava. Pomicanja, hrkanje, trljanje i propadanje uzrokovano kemijskim kontaktom mogu značajno smanjiti vrijeme stvarne uporabe. Za korozivne kemikalije degradacija može biti najvažniji faktor koji treba uzeti u obzir u odabiru rukavica otpornih na kemikalije.
Prije upotrebe pregledajte rukavice na bilo kakve nedostatke ili nesavršenosti.

0: označava da je rukavica ispod minimalne razine učinkovitosti za obzirom na individualnu opasnost. Ove rukavice isporučuju se u paru s lijevom i desnom rukom. Pažljivo umetnite prste u rukavicu, pazeći da je svaki prst na pravom mjestu. Za uklanjanje, izbjegavajte kontakt sa svim mogućim kontaminantima koji bi mogli biti na rukavicama. Probojna otpornost je ocijenjena u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. Na zahtjev se mora dostaviti popis tvari sadržanih u rukavicama za koje je poznato da uzrokuju alergije. Odmah skinite rukavicu ako je onečišćena prolijevanjem koncentrata. G2 rukavice su prikladne kada je potencijalni rizik veći. Ove rukavice su prikladne za korištenje s razrijeđenim kao i koncentriranim pesticidima. G2 rukavice također zadovoljavaju zahtjeve minimalne mehaničke otpornosti i stoga su prikladne za aktivnosti koje zahtijevaju rukavice s minimalnom mehaničkom čvrstoćom. Trajanje ispitivanja ne temelji se na stvarnom vremenu upotrebe jer je ispitivanje propusnosti ubrzano ispitivanje u kojem je površina uzorka u stalnom kontaktu s ispitivanom kemikalijom. Iako trajanje izloženosti može biti dulje tijekom primjene na terenu s razrijeđenom formulacijom, cijela površina nije u stalnom kontaktu s ispitivanom kemikalijom. Upozorenje: upijajući materijal obloge ima potencijal apsorbiranja pesticida.

Magyar

Mechanikai tesztadatok az EN 388:2016+A1:2018 szabványnak megfelelően

Az eredmények a kesztyűk tenyérrészére vonatkoznak
“X” nincs tesztelve

Kopásállóság (0 - 4)	Szint - 4
Vágással szembeni ellenállás (Coup Test) (0 - 5)	Szint - 1
Továbbszakító erő (0 - 4)	Szint - 0
Átlyukasztási ellenállás (0 - 4)	Szint - 1
ISO 13997 Vágással szembeni ellenállás (A - F)	Szint - X

Tesztadatok az EN ISO 374-1:2016+A1:2018 szabványnak megfelelően	Átlagos lebomlás(%)
n-heptán (J) Szint - 6	5,1
40% nátrium-hidroxid (K) Szint - 6	-13,3
96%-os kénsav (L) Szint - 3	61,8
25% Ammónium-hidroxid (O) Szint - 5	-5,9
30% Hidrogén-peroxid (P) Szint - 6	-5,2
37% Formaldehid (T) Szint - 6	-3,0

Áttörési idő (Mins)	
>10 Perc	Szint - 1
>30 Perc	Szint - 2
>60 Perc	Szint - 3
>120 Perc	Szint - 4
>240 Perc	Szint - 5
>480 Perc	Szint - 6

Tesztadatok az EN ISO 374-5:2016 szabványnak megfelelően
A baktériumok és gombák ellenállása PASS
Ellenállás a vírusokkal szemben PASS

ISO 18889:2019
Folyékony peszticidek elleni védelem Szint - G2

Kategória: Cat III
Tárolás: Tárolja száraz, hőtől védett helyen, az eredeti dobozában és csomagolásában. A tárolási utasítások betartása esetén a kesztyűk eltarthatósága akár 3 év is lehet.
Karbantartás: Az új és a használt kesztyűket is ellenőrizni kell használat előtt, hogy nem sérültek-e. Ezeket a kesztyűket nem lehet mosni. Csak egyszeri használatra.
Egyéb információk: Az itt ismertetett információk célja, hogy segítséget nyújtsanak az egyéni védőeszközök (EVE) kiválasztásában. A felhasználó felelőssége a kockázatfelmérés és a megfelelő védőeszköz kiválasztása. Tilos a kesztyűt mozgó gépalkatrészek közelében használni a beakadás veszélye miatt. A folyamatos megfelelőséget a VII. mellékletben meghatározott belső gyártásellenőrzés és a véletlenszerű időközönként végzett, felügyelt termékellenőrzés (D modul) biztosítja.
Ezek a kesztyűk védelmet nyújtanak viselőjüknek a vegyi sérülésekkel szemben. Az EN ISO 374-1:2016+A1:2018 lebomlási szintje jelzi a kesztyűk áttörési ellenállásának megváltozását a kihívó vegyi anyagnak való kitettség után. Ez az információ nem tükrözi a munkahelyi védelem tényleges időtartamát, valamint a keverékek és a tiszta vegyszerek közötti különbséget. A kémiai ellenállást laboratóriumi körülmények között csak a tenyérből vett mintákból értékelték (kivéve azokat az eseteket, amikor a kesztyű legalább 400 mm-es vagy annál nagyobb - amikor a mandzsettát is tesztelték), és csak a vizsgált vegyi anyagokra vonatkozik. Más lehet, ha a vegyi anyagot keverékben használják. Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy a kesztyű megfelelő-ea rendeltetésszerű használathoz, mivel a munkahelyi feltételek hőmérséklet, kopás és romlás függvényében eltérhetnek a típusteszttől.
Használat közben a védőkesztyűk kevésbé tudnak ellenállni a veszélyes vegyi anyagoknak a fizikai tulajdonságok megváltozása miatt. A kémiai érintkezés által okozott mozgások, rohamok, dörzsölés és lebomlás jelentősen csökkenthetik a tényleges felhasználási időt. Maró vegyszerek esetében a bomlás lehet a legfontosabb tényező, amelyet figyelembe kell venni a vegyi anyagokkal szemben ellenálló kesztyűk kiválasztásánál.
Használat előtt ellenőrizze a kesztyűt, nincs-e rajta hibák vagy hiányosságok.

0: azt jelzi, hogy a kesztyű az adott egyéni veszélyre vonatkozó minimális teljesítményszint alá esik. Ezeket a kesztyűket egy párban, egy bal és egy jobb kézzel szállítjuk. Óvatosan helyezze az ujjakat a kesztyűbe, ügyelve arra, hogy minden ujj a megfelelő helyre kerüljön. Levételkor kerülje az érintkezést a kesztyűn esetlegesen található szennyeződésekkel. A behatolásállóságot laboratóriumi körülmények között értékelték, és csak a vizsgált mintára vonatkozik. A kesztyűben található, allergiát okozó anyagok listáját kérésre rendelkezésre kell bocsátani. A kesztyűt azonnal távolítsa el, ha koncentrátum kiömlése miatt szennyeződött. A G2 kesztyű akkor alkalmas, ha a potenciális kockázat nagyobb. Ezek a kesztyűk hígított és koncentrált növényvédő szerekkel egyaránt használhatók. A G2 kesztyűk megfelelnek a minimális mechanikai ellenállási követelményeknek is, ezért alkalmasak olyan tevékenységekhez, amelyek minimális mechanikai szilárdságú kesztyűt igényelnek. A vizsgálat időtartama nem a tényleges használati időn alapul, mivel a permeációs vizsgálat gyorsított vizsgálat, amelyben a minta felülete állandóan érintkezik a vizsgált vegyszerrel. Bár az expozíció időtartama hosszabb ideig tarthat a hígított készítmény szabadföldi alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a vizsgált vegyszerrel. Figyelmeztetés: az abszorbens bélésanyag felszívhatja a peszticidet.

Italiano

Dati test meccanico in conformità alla norma EN388:2016+A1:2018

I risultati fanno riferimento all'area del palmo dei guanti
“X” significa non sottoposto a test

Resistenza all'abrasione (0 - 4)	Livello - 4
Resistenza al taglio (Coup Test) (0 - 5)	Livello - 1
Resistenza allo strappo (0 - 4)	Livello - 0
Resistenza alla foratura (0 - 4)	Livello - 1
ISO 13997 Resistenza al taglio (A - F)	Livello - X

Dati test in conformità alla norma EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Media degradazione(%)
n-eptano (J) Livello - 6	5,1
40% di idrossido di sodio (K) Livello - 6	-13,3
96% di acido solforico (L) Livello - 3	61,8
25% idrossido di ammonio (O) Livello - 5	-5,9
30% Perossido di idrogeno (P) Livello - 6	-5,2
37% Formaldeide (T) Livello - 6	-3,0

Tempo di svolta (Mins)	
>10 minuto	Livello - 1
>30 minuto	Livello - 2
>60 minuto	Livello - 3
>120 minuto	Livello - 4
>240 minuto	Livello - 5
>480 minuto	Livello - 6

Dati test in conformità alla norma EN ISO 374-5:2016
Resistenza a batteri e funghi PASSAGGIO
Resistenza ai virus PASSAGGIO

ISO 18889:2019
Protezione contro i pesticidi liquidi Livello - G2

Categoria: Cat III
Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, lontano da eccessivo calore e all'interno della confezione originale. Se conservati correttamente, secondo le suddette istruzioni, questi guanti hanno una durata a magazzino di massimo 3 anni.
Manutenzione: Prima dell'uso, controllare i guanti nuovi e usati per verificare la presenza di eventuali danni. Questi guanti non possono essere lavati. Solo per uso singolo.
Altre informazioni: Le informazioni contenute nel presente documento sono da considerarsi come linee guida per la selezione dei dispositivi di protezione individuale (DPI). È responsabilità dell'utilizzatore accertarsi dei rischi e dei DPI appropriati per ogni situazione. Gli utilizzatori non devono usare i guanti in prossimità delle parti mobili dei macchinari per evitare il rischio di intrappolamento. La conformità continua sarà coperta dal controllo interno della produzione e dai controlli supervisionati del prodotto a intervalli casuali (modulo D) di cui all'Allegato VII.
Questi guanti proteggono chi li indossa dalle lesioni chimiche.EN ISO 374-1:2016+A1:2018 : i livelli di degrado del indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti dopo l'esposizione alla sostanza chimica in esame. Queste informazioni non riflettono l'effettiva durata della protezione sul luogo di lavoro e la differenziazione tra miscele e sostanze chimiche pure. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio solo da campioni prelevati dal palmo (tranne nei casi in cui il guanto è uguale o superiore a 400 mm - dove viene testato anche il bracciale) e si riferisce solo alla sostanza chimica testata. Può essere diverso se la sostanza chimica viene utilizzata in una miscela. Si consiglia di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto poiché le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dalla prova del tipo a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degrado.
Se utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza ai prodotti chimici pericolosi a causa del cambiamento delle proprietà fisiche. Movimenti, strappi, sfregamenti e degradazione causati dal contatto chimico possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Per i prodotti chimici corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella scelta dei guanti resistenti ai prodotti chimici.
Prima dell'uso, ispezionare i guanti per eventuali difetti o imperfezioni.
0: indica che il guanto è al di sotto del livello minimo di prestazioni per il singolo pericolo. Questi guanti sono forniti in coppia con una mano sinistra e una mano destra. Inserire con cura le dita nel guanto, assicurandosi che ogni dito sia al posto giusto. Per la rimozione, evitare il contatto con eventuali contaminanti presenti sui guanti. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato. Su richiesta, viene fornito un elenco delle sostanze contenute nei guanti che possono causare allergie. Rimuovere immediatamente il guanto se contaminato da una fuoriuscita di concentrato. I guanti G2 sono adatti quando il rischio potenziale è più elevato. Questi guanti sono adatti all'uso con pesticidi diluiti e concentrati. I guanti G2 soddisfano anche i requisiti minimi di resistenza meccanica e sono quindi adatti alle attività che richiedono guanti con una resistenza meccanica minima. La durata del test non si basa sull'effettivo tempo di utilizzo, poiché il test di permeazione è un test accelerato in cui la superficie del campione è in costante contatto con la sostanza chimica di prova. Sebbene la durata dell'esposizione possa essere più lunga durante l'applicazione sul campo con una formulazione diluita, l'intera superficie non è in costante contatto con la sostanza chimica in esame. Attenzione: il materiale di rivestimento assorbente può potenzialmente assorbire il pesticida.

Nederlands

Gegevens van mechanische test conform EN388:2016+A1:2018

De resultaten worden gemeten in het handpalmgedeelte van de handschoenen
“X” betekent niet getest

Schuurbestendigheid (0 - 4)	Niveau - 4
Snijbestendigheid (Coup Test) (0 - 5)	Niveau - 1
Scheurbestendigheid (0 - 4)	Niveau - 0
Perforatieweerstand (0 - 4)	Niveau - 1
ISO 13997 Snijbestendigheid (A - F)	Niveau - X

Testgegevens conform EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde afbraak(%)
n-heptaan (J) Niveau - 6	5,1
40% natriumhydroxide (K) Niveau - 6	-13,3
96% zwavelzuur (L) Niveau - 3	61,8
25% ammoniumhydroxide (O) Niveau - 5	-5,9
30% Waterstofperoxide (P) Niveau - 6	-5,2
37% Formaldehyde (T) Niveau - 6	-3,0

Doorbraaktijd (Mins)	
>10 Minuut	Niveau - 1
>30 Minuut	Niveau - 2
>60 Minuut	Niveau - 3
>120 Minuut	Niveau - 4
>240 Minuut	Niveau - 5
>480 Minuut	Niveau - 6

Testgegevens conform EN ISO 374-5:2016
Weerstand tegen bacteriën en schimmels SLAGEN VOOR
Weerstand tegen virussen SLAGEN VOOR

ISO 18889:2019
Bescherming tegen vloeibare bestrijdingsmiddelen Niveau - G2

Categorie: Cat III
Opslag: Bewaar op een droge plek, uit de buurt van buitensporige hitte, in de originele doos en verpakking. Als de handschoenen op de juiste manier worden bewaard conform de bewaarinstructies, dan hebben ze een houdbaarheid van maximaal 3 jaar.
Onderhoud: Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen dienen te worden geïnspecteerd om zeker te stellen dat er vóór gebruik geen schade is. Deze handschoenen kunnen niet gewassen worden. Alleen voor eenmalig gebruik.
Overige informatie: De hier vermelde informatie is bedoeld om te assisteren bij de selectie van PBM (Persoonlijke Beschermende Middelen). Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om het risico en de geschikte PBM te beoordelen. U mag deze handschoen niet gebruiken in de buurt van bewegende delen van machines vanwege het risico dat ze erin verstrikt kunnen raken. Voortdurende conformiteit wordt gedekt door interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module D), zoals beschreven in bijlage VII.
Deze handschoenen beschermen de drager tegen chemische verwondingen. EN 374-1: 2016+A1:2018 degradatieniveaus geven de verandering aan in de perforatieweerstand van de handschoenen na blootstelling aan de challenge-chemische stof. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek en het onderscheid tussen mengsels en pure chemicaliën. De chemische bestendigheid is beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van alleen monsters die uit de handpalm zijn genomen (behalve in gevallen waarin de handschoen gelijk is aan, of meer dan 400 mm - waar de manchet ook wordt getest), en heeft alleen betrekking op de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de typetest afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie.
Bij gebruik bieden beschermende handschoenen mogelijk minder weerstand tegen de gevaarlijke chemische stof als gevolg van verandering in de fysische eigenschappen. Bewegingen, haken, wrijven en degradatie veroorzaakt door chemisch contact kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. Bij corrosieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn bij de keuze van chemisch resistente handschoenen.
Inspecteer voor gebruik de handschoenen op defecten of onvolkomenheden.
0: geeft aan dat de handschoen onder het minimale prestatieniveau voor het gegeven individuele gevaar valt. Deze handschoenen worden geleverd in een paar met een linkerhand en een rechterhand. Steek de vingers voorzichtig in de handschoen en zorg ervoor dat elke vinger op de juiste plaats zit. Bij het uittrekken moet contact met mogelijke verontreinigingen op de handschoenen worden vermeden. De penetratieweerstand is beoordeeld in laboratoriumomstandigheden en heeft alleen betrekking op het geteste exemplaar. Een lijst van stoffen in de handschoenen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken, wordt op verzoek verstrekt. Verwijder de handschoen onmiddellijk als ze verontreinigd is door een gemorst concentraat. G2 handschoenen zijn geschikt als het potentiële risico hoger is. Deze handschoenen zijn geschikt voor zowel verdunde als geconcentreerde pesticiden. G2 handschoenen voldoen ook aan de vereisten inzake minimale mechanische weerstand en zijn daarom geschikt voor activiteiten die handschoenen met minimale mechanische sterkte vereisen. De duur van de test is niet gebaseerd op de werkelijke gebruikstijd, aangezien de permeatietest een versnelde test is waarbij het oppervlak van het monster voortdurend in contact is met de te testen stof. Hoewel de blootstellingsduur langer kan zijn tijdens een veldtoepassing met een verdunde formulering, is het volledige oppervlak niet constant in contact met de testchemicaliën. Waarschuwing: Het absorberende voeringmateriaal kan het bestrijdingsmiddel absorberen.

Norsk

Resultatene er tatt fra hanskenes håndflateområde
“X” betyr ikke testet

Mekaniske testdata i henhold til EN388:2016+A1:2018	
Slitestyrke (0 - 4)	Nivå - 4
Skjærebestandighet (Coup Test) (0 - 5)	Nivå - 1
Rivefasthet (0 - 4)	Nivå - 0
Punkteringsmotstand (0 - 4)	Nivå - 1
ISO 13997 Skjærebestandighet (A - F)	Nivå - X

Testdata i henhold til EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde afbraak(%)
n-heptan (J) Nivå - 6	5,1
40 % natriumhydroksid (K) Nivå - 6	-13,3
96% svovelsyre (L) Nivå - 3	61,8
25 % ammoniumhydroksid (O) Nivå - 5	-5,9
30% Hydrogenperoksid (P) Nivå - 6	-5,2
37% Formaldehyd (T) Nivå - 6	-3,0

Gjennombruddstid (Mins)	
>10 Minutt	Nivå - 1
>30 Minutt	Nivå - 2
>60 Minutt	Nivå - 3
>120 Minutt	Nivå - 4
>240 Minutt	Nivå - 5
>480 Minutt	Nivå - 6

Testdata i henhold til EN ISO 374-5:2016
Motstand mot bakterier og sopp SENDE
Motstand mot virus SENDE

ISO 18889:2019
Beskyttelse mot flytende plantevernmidler Nivå - G2

Kategori: Cat III
Oppbevaring: Oppbevares i tørre forhold unna høy varme, i sin originale eske og emballasje. Når hanskene oppbevares i samsvar med instruksjonene for oppbevaring, har de en holdbarhet på inntil 3 år.
Vedlikehold: Både nye og brukte hansker må inspiseres for å sikre at de ikke er skadet før bruk. Disse hanskene kan ikke vaskes. Kun til engangsbruk.
Annen informasjon: Denne informasjonen har til hensikt å bidra til valg at PVU (Personlig verneutstyr). Det er brukerens ansvar å fastslå risikoen og egnet PVU. Brukeren må ikke bruke hansken i nærheten av maskineri med bevegelige deler for å unngå risikoen for å bli sittende fast. Løpende samsvar vil bli dekket av intern produksjonskontroll pluss overvåkede produktkontroller med tilfeldige intervaller (modul D) som beskrevet i vedlegg VII.
Disse hanskene beskytter brukeren mot kjemiske skader. EN ISO 374-1:2016+A1:2018: Nedbrytningsnivåer indikerer endring i punkteringsmotstanden til hanskene etter eksponering for utfordringskjemikaliet. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen og forskjellen mellom blandinger og rene kjemikalier. Den kjemiske motstanden er vurdert under laboratorieforhold bare fra prøver tatt fra håndflaten (bortsett fra i tilfeller der hansken er lik, eller over 400 mm - der mansjetten også er testet), og gjelder kun det kjemiske stoffet som er testet. Det kan være annerledes hvis kjemikaliet brukes i en blanding. Det anbefales å sjekke at hanskene er egnet for den tiltenkte bruken, fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning.
Når de brukes, kan vernehansker gi mindre motstand mot det farlige kjemikaliet på grunn av endring i de fysiske egenskapene. Bevegelser, snagging, rubbing og nedbrytning forårsaket av kjemisk kontakt kan redusere faktisk brukstid betydelig. For etsende kjemikalier kan nedbrytning være den viktigste faktoren å ta i betraktning ved valg av kjemikalieresistente hansker.
Før bruk skal du inspisere hanskene for feil eller mangler.
0: indikerer at hansken faller under minimum ytelsesnivå for gitt individuell fare. Disse hanskene leveres i et par med en venstre hånd og en høyre hånd. Stikk fingrene forsiktig inn i hansken, og pass på at hver finger er på riktig sted. For fjerning, unngå kontakt med eventuelle forurensninger som kan være på hanskene. Penetrasjonsmotstanden er vurdert under laboratorieforhold og gjelder kun for den testede prøven. En liste over stoffer i hanskene som er kjent for å forårsake allergi, skal leveres på forespørsel. Fjern hansken umiddelbart hvis den blir forurenset av sølt konsentrat. G2-hansker er egnet hvis den potensielle risikoen er høyere. Disse hanskene er egnet for både fortynnede og konsentrerte plantevernmidler. G2-hanskene oppfyller også minstekravene til mekanisk motstand og er derfor egnet for aktiviteter som krever hansker med minimal mekanisk styrke. Testens varighet er ikke basert på faktisk brukstid siden permeasjonstesten er en akselerert test der overflaten på prøven er i konstant kontakt med testkjemikaliet. Selv om varigheten av eksponeringen kan være lengre ved feltbruk med en fortynnet formulering, er ikke hele overflaten i konstant kontakt med testkjemikaliet. Advarsel: Det absorberende foringsmaterialet kan potensielt absorbere plantevernmidlet.

Polskie

Dane testu wytrzymałości mechanicznej zgodne z normą EN388:2016+A1:2018

Wyniki uzyskano na podstawie testu obszaru dłoni
“X” oznacza brak testu

Odporność na przetarcie (0 - 4)	Poziom - 4
Odporność na przecięcie (Coup Test) (0 - 5)	Poziom - 1
Odporność na rozerwanie (0 - 4)	Poziom - 0
Odporność na przekłucie (0 - 4)	Poziom - 1
ISO 13997 Odporność na przecięcie (A - F)	Poziom - X

Dane testu zgodne z normą EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja(%)
n-heptan (J) Poziom - 6	5,1
40% wodorotlenek sodu (K) Poziom - 6	-13,3
96% kwas siarkowy (L) Poziom - 3	61,8
25% wodorotlenek amonu (O) Poziom - 5	-5,9
30% nadtlenek wodoru (P) Poziom - 6	-5,2
37% formaldehyd (T) Poziom - 6	-3,0

Czas przełomu (Mins)	
>10 Minuta	Poziom - 1
>30 Minuta	Poziom - 2
>60 Minuta	Poziom - 3
>120 Minuta	Poziom - 4
>240 Minuta	Poziom - 5
>480 Minuta	Poziom - 6

Dane testu zgodne z normą EN ISO 374-5:2016
Odporność na bakterie i grzyby PRZECHODZIĆ
Odporność na wirusy PRZECHODZIĆ

ISO 18889:2019
Ochrona przed płynnymi pestycydami Poziom - G2

Kategoria: Cat III
Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu z dala od nadmiernego ciepła w oryginalnym opakowaniu. W przypadku prawidłowego przechowywania zgodnego z instrukcją okres trwałości rękawic wynosi maksymalnie 3 lata.
Konserwacja: Zarówno nowe, jak i używane rękawice powinny być każdorazowo sprawdzane przed użyciem pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Tych rękawiczek nie można prać. Tylko do jednorazowego użytku.
Pozostałe informacje: Niniejsze informacje mają na celu ułatwienie wyboru odpowiednich środków ochrony indywidualnej. To użytkownik jest odpowiedzialny za ocenę stopnia zagrożenia i dobór odpowiednich środków ochrony indywidualnej. Użytkownicy nie powinni korzystać z rękawic w bezpośredniej bliskości poruszających się części maszyn ze względu na ryzyko zaplątania. Bieżąca zgodność będzie objęta wewnętrzną kontrolą produkcji oraz nadzorowanymi kontrolami produktów w losowych odstępach czasu (Moduł D), jak opisano w Załączniku VII.

Rękawice te zapewniają użytkownikowi ochronę przed urazami chemicznymi. Poziomy degradacji EN ISO 374-1:2016+A1:2018 wskazują na zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na prowokującą substancję chemiczną. Informacje te nie odzwierciedlają faktycznego czasu trwania ochrony w miejscu pracy oraz rozróżnienia między mieszaninami a czystymi chemikaliami. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z dłoni (z wyjątkiem przypadków, w których rękawica jest równa lub większa niż 400 mm - w przypadku testowania mankietu) i odnosi się tylko do badanej substancji chemicznej. Może być inaczej, jeśli substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od testu typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji.
Stosowane rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczną substancję chemiczną ze względu na zmianę właściwości fizycznych. Ruchy, zaczepianie, tarcie i degradacja spowodowane kontaktem chemicznym mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących chemikaliów degradacja może być najważniejszym czynnikiem do rozważenia przy wyborze rękawic odpornych na chemikalia.
Przed użyciem sprawdź rękawice pod kątem wad lub niedoskonałości.
0: oznacza, że rękawica nie spełnia minimalnego poziomu wydajności dla danego zagrożenia indywidualnego. Rękawice te są dostarczane w parze z lewą i prawą dłonią. Ostrożnie włóż palce do rękawicy, upewniając się, że każdy palec znajduje się w odpowiednim miejscu. Przy zdejmowaniu należy unikać kontaktu z ewentualnymi zanieczyszczeniami, które mogą znajdować się na rękawicach. Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do testowanej próbki. Lista substancji zawartych w rękawicach, o których wiadomo, że powodują alergie, jest dostarczana na żądanie. W przypadku zanieczyszczenia rozlanym koncentratem należy natychmiast zdjąć rękawice. Rękawice G2 są odpowiednie, gdy potencjalne ryzyko jest wyższe. Rękawice te nadają się do stosowania zarówno z rozcieńczonymi, jak i stężonymi pestycydami. Rękawice G2 spełniają również minimalne wymagania dotyczące odporności mechanicznej, dlatego nadają się do czynności wymagających rękawic o minimalnej wytrzymałości mechanicznej. Czas trwania testu nie jest oparty na rzeczywistym czasie użytkowania, ponieważ test przenikania jest testem przyspieszonym, w którym powierzchnia próbki jest w stałym kontakcie z badaną substancją chemiczną. Chociaż czas ekspozycji może być dłuższy podczas aplikacji w terenie z rozcieńczonym preparatem, cała powierzchnia nie jest w stałym kontakcie z badaną substancją chemiczną. Ostrzeżenie: chłonny materiał wyściełający może potencjalnie wchłonąć pestycyd.

Português

Dados relativos a teste mecânico em conformidade com a EN388:2016+A1:2018

Os resultados são obtidos a partir da área da palma das luvas
“X” significa não testado

Resistência à abrasão (0 - 4)	Nível - 4
Resistência aos cortes (Coup Test) (0 - 5)	Nível - 1
Resistência aos rasgões (0 - 4)	Nível - 0
Resistência à perfuração (0 - 4)	Nível - 1
ISO 13997 Resistência aos cortes (A - F)	Nível - X

Dados de teste em conformidade com a EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação Média(%)
n-heptano (J) Nível - 6	5,1
40% de hidróxido de sódio (K) Nível - 6	-13,3
96% de ácido sulfúrico (L) Nível - 3	61,8
25% Hidróxido de amônio (O) Nível - 5	-5,9
30% Peróxido de hidrogênio (P) Nível - 6	-5,2
37% Formaldeído (T) Nível - 6	-3,0

Tempo de avanço (Mins)	
>10 Minuto	Nível - 1
>30 Minuto	Nível - 2
>60 Minuto	Nível - 3
>120 Minuto	Nível - 4
>240 Minuto	Nível - 5
>480 Minuto	Nível - 6

Dados de teste em conformidade com a EN ISO 374-5:2016
Resistência a bactérias e fungos PASSAR
Resistência a vírus PASSAR

ISO 18889:2019
Proteção contra pesticidas líquidos Nível - G2

Categoria: Cat III
Armazenamento: Armazenar num local sem humidade e afastado de calor excessivo, mantido na caixa e embalagem originais. Se armazenadas corretamente de acordo com as instruções de armazenamento, estas luvas têm uma vida útil até 3 anos.
Manutenção: Tanto as luvas novas como usadas devem ser inspecionadas para garantir que não existem danos antes da utilização. Estas luvas não podem ser lavadas. Apenas para uso único.
Outras informações: As informações aqui contidas têm como objetivo ajudar na seleção de EPP (Equipamento de Proteção Pessoal). É da responsabilidade do utilizador avaliar os riscos e o EPP apropriado. Os utilizadores não devem calçar estas luvas junto de peças móveis de maquinaria para evitar o risco de enredamento. A conformidade contínua será coberta pelo controle interno de produção e pelas verificações supervisionadas do produto em intervalos aleatórios (módulo D) estabelecidos no Anexo VII.
Essas luvas protegem o usuário contra lesões químicas. Os níveis de degradação EN ISO 374-1:2016+A1:2018 indicam a alteração na resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico de desafio. Essas informações não refletem a duração real da proteção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório apenas em amostras colhidas na palma da mão (exceto nos casos em que a luva é igual ou superior a 400 mm - onde o manguito também é testado) e se refere apenas ao produto químico testado. Pode ser diferente se o produto químico for usado em uma mistura. Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para o uso pretendido, pois as condições no local de trabalho podem diferir do teste de tipo, dependendo da temperatura, abrasão e degradação.
Quando usadas, luvas de proteção podem fornecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido a alterações nas propriedades físicas. Movimentos, atritos, fricções, degradações causadas pelo contato químico etc. podem reduzir significativamente o tempo real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a ser considerado na seleção de luvas resistentes a produtos químicos.
Antes do uso, inspecione as luvas quanto a defeitos ou imperfeições.
0: indica que a luva cai abaixo do nível mínimo de desempenho para o perigo individual em questão. Estas luvas são fornecidas num par com uma mão esquerda e uma mão direita. Cuidadosamente insira os dedos na luva, certificando-se de que cada dedo esteja no lugar correto. Para remoção, evitar o contacto com quaisquer possíveis contaminantes que possam estar nas luvas. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e refere-se apenas à amostra testada. Uma lista das substâncias contidas nas luvas que sabidamente causam alergias deve ser fornecida mediante solicitação. Remova a luva imediatamente se for contaminada por um derramamento de concentrado. As luvas G2 são adequadas quando o risco potencial é maior. Essas luvas são adequadas para uso com pesticidas diluídos e concentrados. As luvas G2 também atendem aos requisitos mínimos de resistência mecânica e, portanto, são adequadas para atividades que exigem luvas com resistência mecânica mínima. A duração do ensaio não se baseia no tempo de utilização real, uma vez que o ensaio de permeabilidade é um ensaio acelerado em que a superfície da amostra está em contacto constante com o produto químico em estudo. Embora a duração da exposição possa ser mais longa durante a aplicação no terreno com uma formulação diluída, a totalidade da superfície não está em contacto constante com o produto químico de ensaio. Atenção: o material absorvente do revestimento tem o potencial de absorver o pesticida.

Română

Date testare mecanică în conformitate cu EN388:2016+A1:2018

Rezultatele sunt luate din zona palmei mănușilor
“X” înseamnă că nu s-a testat

Rezistența la abraziune (0 - 4)	Nivel - 4
Rezistența la tăiere (Coup Test) (0 - 5)	Nivel - 1
Rezistența la rupere (0 - 4)	Nivel - 0
Rezistența la perforare (0 - 4)	Nivel - 1
ISO 13997 Rezistența la tăiere (A - F)	Nivel - X

Date de testare în conformitate cu EN ISO EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradarea medie(%)
n-heptan (J) Nivel - 6	5.1
40% hidroxid de sodiu (K) Nivel - 6	-13,3
Acid sulfuric 96% (L) Nivel - 3	61,8
25% hidroxid de amoniu (O) Nivel - 5	-5,9
30% peroxid de hidrogen (P) Nivel - 6	-5,2
37% formaldehidă (T) Nivel - 6	-3,0

Timp de descoperire (Mins)	
>10 Minut	Nível - 1
>30 Minut	Nível - 2
>60 Minut	Nível - 3
>120 Minut	Nível - 4
>240 Minut	Nível - 5
>480 Minut	Nível - 6

Date de testare în conformitate cu EN ISO 374-5:2016
Rezistența la bacterii și ciuperci TRECE
Rezistența la viruși TRECE

ISO 18889:2019
Protecție împotriva pesticidelor lichide Nivel - G2

Categoria: Cat III
Depozitare: Se vor păstra în condiții uscate, departe de căldura excesivă, în ambalajul și cartonul original. Dacă sunt păstrate corect, conform instrucțiunilor de depozitare, aceste mănuși au o durată de valabilitate de până la 3 ani.
Întreținere: Înainte de utilizare, atât mănușile noi cât și cele uzate trebuie inspectate pentru a se asigura că nu prezintă nicio deteriorare. Aceste mănuși nu pot fi spălate. Numai pentru o singură utilizare.

Alte informații: Informațiile din acest document sunt destinate să ajute la alegerea EPP (echipamentului de protecție personală). Este responsabilitatea utilizatorului să evalueze riscul și care este EPP corespunzător. Utilizatorii nu trebuie să folosească aceste mănuși în apropierea părților mobile ale mașinilor pentru a evita riscul de agățare. Conformitatea continuă va fi acoperită de controlul intern al producției și de verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (modulul D) prevăzute în anexa VII.
Aceste mănuși oferă protecție pentru cel care le poartă împotriva leziunilor chimice. EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Nivelurile de degradare indică schimbarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică provocată. Aceste informații nu reflectă durata reală de protecție la locul de muncă și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe prelevate din palmă (cu excepția cazurilor în care mănușa este egală cu sau peste 400 mm - unde este de asemenea testată manșeta) și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferit dacă substanța chimică este folosită într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de testul tip, în funcție de temperatură, abraziune și degradare.
Când sunt utilizate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase datorită modificării proprietăților fizice. Mișcările, prinderea, frecarea și degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în selecția mănușilor rezistente la substanțe chimice.
Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru orice defecte sau imperfecțiuni.

0: indică faptul că mănușa se situează sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual dat. Aceste mănuși sunt furnizate într-o pereche cu o mână stângă și una dreaptă. Introduceți cu grijă degetele în mănușă, asigurându-vă că fiecare deget se află la locul potrivit. Pentru îndepărtare, evitați contactul cu orice posibil contaminant care se poate afla pe mănuși.Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat. La cerere, se va furniza o listă a substanțelor conținute în mănuși care se știe că pot provoca alergii. Îndepărtați imediat mănușa dacă este contaminată de o scurgere de concentrat. Mănușile G2 sunt adecvate atunci când riscul potențial este mai mare. Aceste mănuși sunt adecvate pentru utilizarea cu pesticide diluate, precum și concentrate. Mănușile G2 îndeplinesc, de asemenea, cerințele minime de rezistență mecanică și, prin urmare, sunt potrivite pentru activitățile care necesită mănuși cu rezistență mecanică minimă. Durata testului nu se bazează pe timpul real de utilizare, deoarece testul de permeabilitate este un test accelerat în care suprafața epruvetei este în contact permanent cu substanța chimică de testare. Deși durata expunerii poate fi mai lungă în timpul aplicării pe teren cu o formulare diluată, întreaga suprafață nu este în contact permanent cu substanța chimică de testat. Atenție: materialul absorbant din căptușeală are potențialul de a absorbi pesticidul.

Svenska

Mekaniska testdata i enlighet med EN388:2016+A1:2018

Alla resultat är från test utförda på handskens handflata
“X” betyder inte testad

Nötningsmotstånd (0 - 4)	Nivå - 4
Skärmotstånd (Coup Test) (0 - 5)	Nivå - 1
Rivmotstånd (0 - 4)	Nivå - 0
Punkteringsmotstånd (0 - 4)	Nivå - 1
ISO 13997 Skärmotstånd (A - F)	Nivå - X

Testdata i enlighet med EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Genomsnittlig nedbrytning(%)
n-heptan (J) Nivå - 6	5,1
40% natriumhydroxid (K) Nivå - 6	-13,3
96% svavelsyra (L) Nivå - 3	61,8
25% Ammoniumhydroxid (O) Nivå - 5	-5,9
30% Väteperoxid (P) Nivå - 6	-5,2
37% Formaldehyd (T) Nivå - 6	-3,0

Genombrottstid (Mins)	
>10 Minut	Nivå - 1
>30 Minut	Nivå - 2
>60 Minut	Nivå - 3
>120 Minut	Nivå - 4
>240 Minut	Nivå - 5
>480 Minut	Nivå - 6

Testdata i enlighet med EN ISO 374-5:2016
Motståndskraft mot bakterier och svampar PASSERA
Motstånd mot virus PASSERA

ISO 18889:2019
Skyddsnivå för flytande bekämpningsmedel - G2

Kategori: Cat III
Förvaring: Förvara torrt och borta från extrem värme i sin ursprungliga kartong och förpackning. Om handskarna förvaras i enlighet med förvaringsinstruktionerna har de en hållbarhetstid på upp till 3 år.
Underhåll: Både nya och använda handskar ska granskas före användning för att säkerställa att de inte är skadade. Dessa handskar kan inte tvättas. Endast för engångsbruk.
Annan information: Informationen häri är avsedd att hjälpa till vid valet av personlig skyddsutrustning. Det är användarens ansvar att fastställa risker och lämplig personlig skyddsutrustning. Användare ska inte använda denna handske nära rörliga maskindelar p.g.a. insnärjningsrisk. Fortlöpande överensstämmelse ska kontrolleras genom intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul D) enligt bilaga VII.
Dessa handskar skyddar användaren mot kemiska skador. EN ISO 374-1:2016+A1:2018: nedbrytningsnivåer för indikerar förändringen i handskarna i punktering efter exponering för utmaningskemikalien. Denna information återspeglar inte den faktiska skyddstiden på arbetsplatsen och skillnaden mellan blandningar och rena kemikalier. Den kemiska resistensen har bedömts under laboratorieförhållanden endast från prover som tagits från handflatan (förutom i fall där handsken är lika med eller över 400 mm - där manschetten också testas), och avser endast den testade kemikalien. Det kan vara annorlunda om kemikalien används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och nedbrytning.
Vid användning kan skyddshandskar ge mindre motstånd mot farliga kemikalier på grund av förändringar i fysikaliska egenskaper. Rörelser, snagging, gnugga och nedbrytning orsakade av kemisk kontakt kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att beakta vid val av kemiska resistenta handskar.
Innan användning ska du kontrollera handskarna för defekter eller brister.

0: anger att handsken ligger under den lägsta prestandanivån för den givna enskilda faran. Dessa handskar levereras i ett par med en vänster hand och en höger hand. Sätt försiktigt in fingrarna i handsken och se till att varje finger sitter på rätt plats. Vid avlägsnande undviker du kontakt med eventuella föroreningar som kan finnas på handskarna. Penetrationsmotståndet har bedömts under laboratorieförhållanden och gäller endast det testade exemplaret. En lista över ämnen som ingår i handskarna och som är kända för att orsaka allergier ska tillhandahållas på begäran. Ta omedelbart av handsken om den kontamineras av koncentratspill. G2-handskar är lämpliga när den potentiella risken är högre. Dessa handskar är lämpliga för användning med såväl utspädda som koncentrerade bekämpningsmedel. G2-handskar uppfyller även minimikraven för mekanisk hållfasthet och är därför lämpliga för aktiviteter som kräver handskar med minimal mekanisk hållfasthet. Testets varaktighet baseras inte på faktisk användningstid eftersom permeationstestet är ett accelererat test där provkroppens yta är i konstant kontakt med testkemikalien. Även om exponeringen kan vara under en längre period under fältapplicering med en utspädd formulering, är inte hela ytan i konstant kontakt med testkemikalien. Varning: Det absorberande fodermaterialet kan absorbera bekämpningsmedlet.

Slovenský

Údaje o mechanických skúškach podľa normy EN388:2016+A1:2018

Výsledky sa odoberajú z oblasti dlane na rukaviciach
“X” znamená, že nebolo testované

Odolnosť voči oderu (0 - 4)	Úroveň - 4
Odolnosť voči rezu (Coup Test) (0 - 5)	Úroveň - 1
Odolnosť voči roztrhnutiu (0 - 4)	Úroveň - 0
Odolnosť voči prerazeniu (0 - 4)	Úroveň - 1
ISO 13997 Odolnosť voči rezu (A - F)	Úroveň - X

Testovacie údaje podľa normy EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Priemerná degradácia(%)
n-heptán (J) Úroveň - 6	5,1
40% hydroxid sodný (K) Úroveň - 6	-13,3
96 % kyselina sírová (L) Úroveň - 3	61,8
25 % hydroxid amónny (O) Úroveň - 5	-5,9
30 % peroxid vodíka (P) Úroveň - 6	-5,2
37 % formaldehyd (T) Úroveň - 6	-3,0

Čas prieniku (Mins)	
>10 minúta	Úroveň - 1
>30 minúta	Úroveň - 2
>60 minúta	Úroveň - 3
>120 minúta	Úroveň - 4
>240 minúta	Úroveň - 5
>480 minúta	Úroveň - 6

TEST DATA IN ACCORDANCE WITH EN ISO 374-5:2016
Odolnosť voči baktériám a hubám Prejdite
Odolnosť voči vírusom Prejdite

ISO 18889:2019
Úroveň ochrany proti kvapalným pesticídom - G2

Kategória: Cat III
Uskladnenie: Uchovávajte na suchých miestach mimo nadmerného tepla, v pôvodnom kartóne a obale. Pri správnom skladovaní podľa pokynov na skladovanie možno tieto rukavice skladovať až 3 roky.
Údržba: Nové aj použité rukavice je potrebné pred použitím skontrolovať, či nie sú poškodené. Tieto rukavice sa nedajú prať. Len na jedno použitie.
Ostatné informácie: Tieto informácie sú určené ako pomôcka pri výbere OOP (Osobné ochranné prostriedky). Používateľ je zodpovedný za ohodnotenie rizika a vhodných OOP. Používatelia by nemali používať tieto rukavice v blízkosti pohyblivých častí strojového zariadenia, pretože hrozí riziko zachytenia. Priebežná zhoda bude pokrytá vnútornou kontrolou výroby a kontrolami výrobku pod dohľadom v náhodných intervaloch (modul D), ktoré sú stanovené v prílohe VII.
Tieto rukavice poskytujú používateľovi ochranu pred chemickými poraneniami. Úrovne degradácie EN ISO 374-1:2016+A1:2018 naznačujú zmenu v odolnosti rukavíc proti prepichnutiu po vystavení expozičnej chemikálii. Tieto informácie neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku a rozlíšenie medzi zmesami a čistými chemikáliami. Chemická odolnosť sa hodnotila v laboratórnych podmienkach iba zo vzoriek odobratých z dlane (s výnimkou prípadov, keď je rukavica rovnaká alebo vyššia ako 400 mm - ak sa manžeta testuje) a týka sa iba testovanej chemikálie. Môže sa líšiť, ak sa chemikália používa v zmesi. Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, oderu a degradácie.
Pri použití ochranných rukavíc môže dôjsť k menšej odolnosti voči nebezpečnej chemikálii v dôsledku zmeny fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachytenie, trenie a degradácia spôsobené chemickým kontaktom môžu významne skrátiť skutočný čas používania. V prípade žieravých chemikálií môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý treba brať do úvahy pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám.
Pred použitím skontrolujte rukavice, či nie sú poškodené alebo nedokonalé.
0: označuje, že rukavice nedosahujú minimálnu úroveň výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo. Tieto rukavice sa dodávajú v páre s ľavou a pravou rukou. Opatrne vložte prsty do rukavice a uistite sa, že každý prst je na správnom mieste. Pri odstraňovaní sa vyhnite kontaktu s prípadnými kontaminantmi, ktoré sa môžu nachádzať na rukaviciach. Odolnosť proti prenikaniu bola posúdená v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa len na testovanú vzorku. Zoznam látok obsiahnutých v rukaviciach, o ktorých je známe, že spôsobujú alergie, sa dodáva na požiadanie. Ak dôjde ku kontaminácii rozliatym koncentrátom, okamžite odstráňte rukavice. Rukavice G2 sú vhodné v prípade vyššieho potenciálneho rizika. Tieto rukavice sú vhodné na použitie so zriedenými aj koncentrovanými pesticídmi. Rukavice G2 spĺňajú aj požiadavky na minimálnu mechanickú odolnosť, a preto sú vhodné na činnosti, ktoré si vyžadujú rukavice s minimálnou mechanickou odolnosťou. Trvanie skúšky nie je založené na skutočnom čase používania, pretože skúška permeácie je zrýchlená skúška, pri ktorej je povrch vzorky v neustálom kontakte so skúšobnou chemikáliou. Hoci počas aplikácie v teréne so zriedeným prípravkom môže trvanie expozície trvať dlhšie, celý povrch nie je v neustálom kontakte so skúšobnou chemikáliou. Upozornenie: Absorpčný obkladový materiál má potenciál absorbovať pesticíd.

UK CA 0321
These gloves bear UKCA and CE marking to demonstrate compliance with UK PPE Regulation (EU) 2016/425 (as brought into UK law and amended) Personal Protective Equipment Annex II Health & Safety

CE 2777
Diese handschuh sind mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet als Nachweis ihrer Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Anhang II „Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen“.

CE 2777
Αυτά τα γάντι φέρουν την επισήμανση **CE,** η οποία καταδεικνύει συμμόρφωση με τον κανονισμό **2016/425** της ΕΕ περί Εξοπλισμού Ατομικής Προστασίας, Παράρτημα **II,** Υγεία και Ασφάλεια

CE 2777
Estas guantes llevan la marca CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

CE 2777
Näissä käsine oleva CE-merkintä osoittaa, että ne noudattavat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 liitteen II terveys- ja turvallisuusvaatimuksia

CE 2777
Ces gant portent la marque CE pour prouver qu'ils sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

CE 2777
Ovi rukavice predmeti imaju oznaku CE kao dokaz da su usklađeni s Uredbom EU 2016-425 o Osobnoj zaštitnoj opremi, Dodatak II Zdravlje i sigurnost

CE 2777
A kesztyű a CE-jelölés azt jelenti, hogy azok megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 számú EU rendelet II. mellékletében megadott egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

CE 2777
Questi capi di abbigliamento riportano la marcatura CE per confermare la conformità al Regolamento UE 2016/425, Dispositivi di protezione individuali, Allegato II, Salute e sicurezza.

CE 2777
Deze handschoen zijn voorzien van CE-markering en voldoen dan ook aan EU-Verordening 2016/425 omtrent persoonlijke beschermmiddelen bijlage II veiligheid & gezondheid

CE 2777
Disse hanske har CE-merking for å vise samsvar med EUs forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, vedlegg II: helse og sikkerhet

CE 2777
Rękawica ta posiada znak CE potwierdzający zgodność z Załącznikiem II dotyczącym zdrowia i bezpieczeństwa rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie wyposażenia ochrony osobistej

CE 2777
Este luva tem a marca CE para demonstrar conformidade com a Regulamentação da UE 2016/425 sobre Equipamento de proteção pessoal, Anexo II, Saúde e segurança

CE 2777
Aceste articole de mănușă poartă marcajul CE pentru a demonstra conformitatea cu Regulamentul UE 2016/425 - Echipamente Individuale de Protecție, Anexa II - Sănătate și Securitate

CE 2777
Dessa handske har CE märkning för att visa överensstämmelse med EU-direktiv 2016/425 om Personlig skyddsutrustning, bilaga II, Hälsa och säkerhet

CE 2777
Tieto rukavice majú označenie CE na preukázanie súladu s nariadením EÚ 2016/425 Osobné ochranné prostriedky Príloha II Zdravie a bezpečnosť